

Centre en Route de la Navigation Aérienne - Sud-Est		
Local production eau glacée		
Cellules 1 & 2 - GTC4		
PXC100-D Schéma de câblage AS01		
Agence :	Rédacteur : CS	Date : 16.12.2011 Schéma : 11-12-0326-CRNA-001-PXC
Indice	Date	Modifications
A	16.12.2011	Edition initiale
B		
C		
D		
E		
F		
G		
H		

SOMMAIRE

2	Prescriptions
3	Montage
4	Alimentation
5	Architecture
6	Automate
7	Rangées
8	Rangées
9	Rangée 1
10	Liste de points R1
11	Liste de points R1
12	R1 - Module d'alimentation
13	R1 - Modules Entrées/Sorties
14	R1 - Modules Entrées/Sorties
15	R1 - Modules Entrées/Sorties
16	Rangée 2
17	Liste de points R2
18	Liste de points R2
19	R2 - Module d'alimentation
20	R2 - Modules Entrées/Sorties
21	R2 - Modules Entrées/Sorties
22	R2 - Modules Entrées/Sorties
23	R2 - Modules Entrées/Sorties
24	R2 - Modules Entrées/Sorties
25	Rangée 3
26	Liste de points R3
27	Liste de points R3
28	R3 - Module d'alimentation
29	R3 - Modules Entrées/Sorties
30	R3 - Modules Entrées/Sorties
31	R3 - Modules Entrées/Sorties
32	Rangée 4
33	Liste de points R4
34	Liste de points R4
35	R4 - Module d'alimentation
36	R4 - Modules Entrées/Sorties
37	R4 - Modules Entrées/Sorties
38	R4 - Modules Entrées/Sorties
39	R4 - Modules Entrées/Sorties
40	R4 - Modules Entrées/Sorties
41	R4 - Modules Entrées/Sorties
42	Rangée 5
43	Liste de points R5
44	Liste de points R5
45	R5 - Module d'alimentation
46	R5 - Modules Entrées/Sorties
47	R5 - Modules Entrées/Sorties
48	R5 - Modules Entrées/Sorties
49	R5 - Modules Entrées/Sorties
50	Rangée 6
51	Liste de points R6
52	Liste de points R6
53	R6 - Module d'alimentation
54	R6 - Modules Entrées/Sorties
55	R6 - Modules Entrées/Sorties
56	R6 - Modules Entrées/Sorties
57	R6 - Modules Entrées/Sorties

Conditions d'utilisation du PXC

Température de fonctionnement : 0 à +50°C / Humidité relative de l'air : < 85 %

Degré de protection : armoire IP54

Alimentation 24 V~ du PXC: l'alimentation de l'automate PXC doit être réalisée par un transformateur dédié UNIQUEMENT à cette fonction.

Liaison BUS LON

Type de câble : Catégorie 5, sans écran, torsadé par paire, 18 torsades min. par mètre. (ex. : Câble INFRALON GTB 100 Ohms cat5)

Section de fils min. : 0.5 mm, AWG24, 0.22 mm²

Impédance : 100 W +/- 15%, f > 1 MHz

Capacité mutuelle des deux conducteurs d'une paire : < 48 nF/km

Dissymétrie de capacité de la paire de conducteurs par rapport à la terre : < 3.3 nF/km

Résistance boucle de courant continu : < 168 W

Longueur admissible : max. 450 m avec topologie quelconque

max. 900 m avec topologie série

Interface appareil d'ambiance

Type de câble : 4 fils torsadés par paire, sans écran

Longueur admissible : max. 125 m à A = 1,0 mm²

Capacité linéique : max. 56 nF/km

Cable PXM20/DESIGO TOOLSET

Longueur admissible : max. 3 m

Liaison Modem

Type de câble : câble standard, 9 conducteurs, blindé

Longueur admissible : max. 3 m

Liaisons modules P-BUS et capteurs/actionneurs :

Nature de câble pour chaque type d'information :

DI SYT1 1 paire 9/10èmes avec écran pour signalisation.

SYT1 1 paire 9/10èmes avec écran pour liaisons inférieures à 80 mètres pour comptage,

RO2V 2 x 1,5° avec écran, au delà de 80 mètres pour comptage.

UI SYT1 1 paire 9/10èmes avec écran pour sondes passives,

SYT1 2 paires 9/10èmes avec écran pour sondes actives

SYT1 1 paire 9/10èmes avec écran pour signalisation.

BO RO2V 3 x 1,5°

UO RO2V 3 x 1,5° (alimentation 24 V~ G/G0) + SYT1 1 paire 9/10èmes avec écran (signal 0-10 V- G0/Y)

Des informations de types différents ne devront pas circuler dans le même multi-conducteur.

Les écrans des câbles devront être raccordés à la masse côté modules P-BUS UNIQUEMENT.

Pas de multi-conducteur pour les mesures qui devront être raccordées directement

Nota: L'utilisation de communs est proscrite quelque soit le type de point, sauf spécifications particulières.

Nature des informations :

DI signalisation : contact sec, libre de tout potentiel, longueur de ligne admissible 100 mètres à F >0.6mm, maximum 200 W contact fermé, minimum 50 kW contact ouvert.
comptage : impulsion par contact sec libre de tout potentiel, fréquence inférieure ou égale à 20 Hz, largeur et intervalle entre chaque impulsion supérieur ou égal à 20 ms

UI sondes et mesures : LG-Ni 1000, 0-10V, longueur de ligne admissible 100 mètres à A = 1mm².

signalisation : contact sec, libre de tout potentiel, longueur de ligne admissible 100 mètres à F >0.6mm, maximum 200 W contact fermé, minimum 50 kW contact ouvert.

BO tension alternative : 10 V~ < U < 250 V~, pouvoir de coupure des contacts de commande 2 A inductif 5 A ohmique.

tension continue : 5 V- < U < 250 V-, pouvoir de coupure des contacts de commande min. 100 mA à 5 V-, puissance de commutation max. 20 W.

UO sorties progressives : plage : 0-10 V-, courant de sortie : max. 4 mA fourni, max. 1.5 mA absorbé.

sorties binaires : plage : 0 / 24 V-, charge : >= 1000 W.

Sécurités :

Tout organe de SECURITE quel qu'il soit (thermostat, pressostat, antigel...) doit OBLIGATOIREMENT avoir une action ELECTROMECHANIQUE INDEPENDANTE de l'automate PXC.

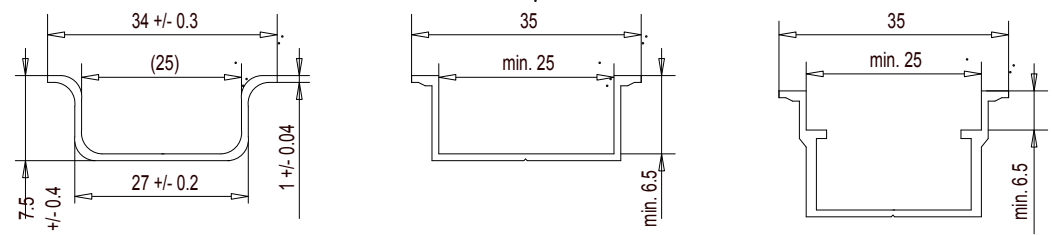
Dans ce cas, celui-ci n'assure qu'une action REDONDANTE.

Schéma	11-12-0326-CRNA-001-PXC		AS01	Cellules 1 & 2 - GTC4
Edition initiale	16.12.2011	N° d'affaire		
Adresse UTL				
Armoire				

Projet	Centre en Route de la Navigation Aérienne - Sud-Est			
Localisation	Local production eau glacée			
Type UTL	PXC100-D			

Prescriptions	
Indice A	2
Rédacteur CS	57

Cotations des différents rails possibles (dimensions en mm):



NOTA : Privilégier le montage des modules sur rail oméga bas.

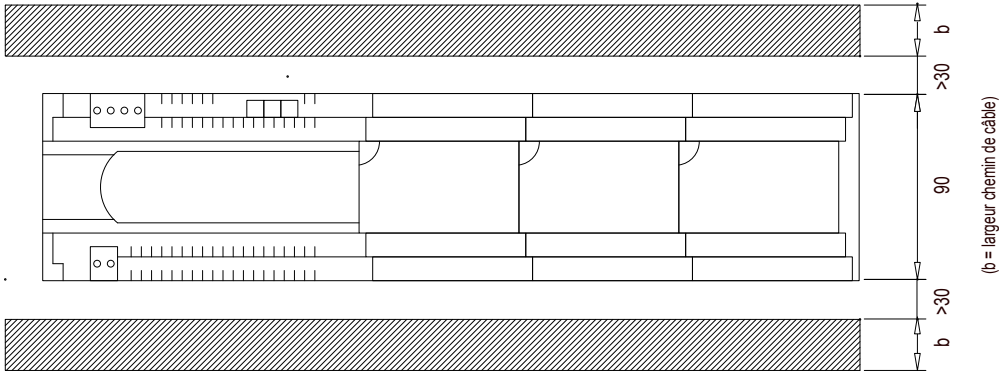


Schéma	11-12-0326-CRNA-001-PXC	
Edition initiale	16.12.2011	N° d'affaire
Adresse UTL	AS01	
Armoire	Cellules 1 & 2 - GTC4	

Projet	Centre en Route de la Navigation Aérienne - Sud-Est	
Localisation	Local production eau glacée	
Type UTL	PXC100-D	

Montage	
---------	--

Indice	3
A	

Rédacteur	57
CS	

Rappel : l'alimentation de l'automate PXC doit être réalisée par un transformateur dédié UNIQUEMENT à cette fonction.

Dans le cas où les alimentations du PXC et des rangées sont séparées, prévoir l'équipotentialité des G0.

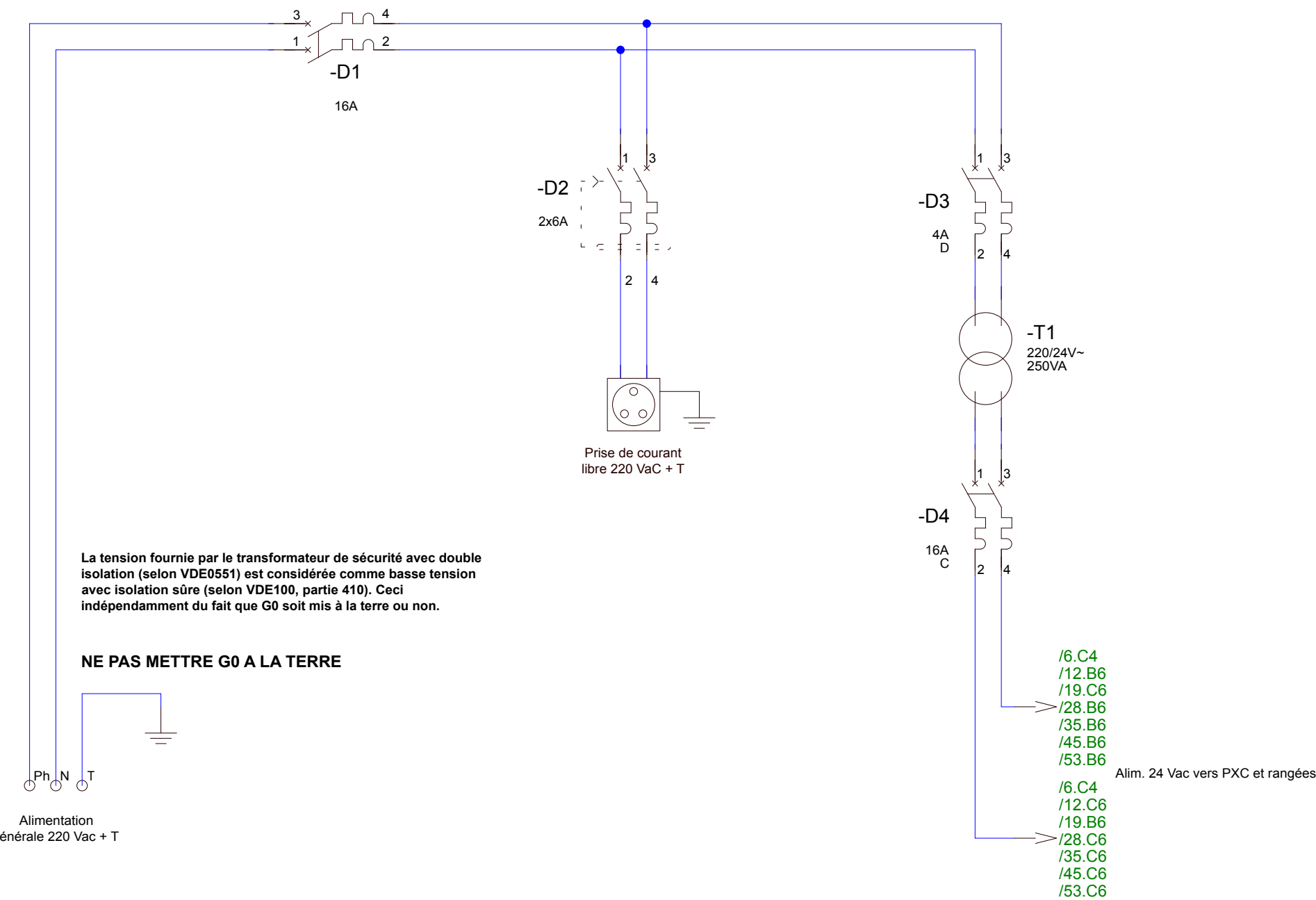


Schéma	11-12-0326-CRNA-001-PXC	
	Edition initiale	N° d'affaire
Adresse UTL		AS01
Armoire		Cellules 1 & 2 - GTC4

Projet		Centre en Route de la Navigation Aérienne - Sud-Est	
Localisation		Local production eau glacée	
Type UTL		PXC100-D	

Alimentation	
--------------	--

Indice	A
--------	---

Rédacteur	CS
-----------	----

----- Rangée 1 : 544 mm -----

	(PXC100-D	(12F10	6R-M	6R-M	8UM-L	8D

----- Rangée 2 : 416 mm -----

EF10	8D	6R-M	6R-M	8UM-L	8D	8D

----- Rangée 3 : 288 mm -----

EF10	6R-M	8UM-L	8D	8D

</

----- Rangée 5 : 288 mm -----

EF10	6R-M	6R-M	8D	6R-M

----- Rangée 6 : 288 mm -----

EF10	8D	6R-M	6R-M	8D

Projet Centre en Route de la Navigation Aérienne - Sud-Est		11-12-0326-CRNA-001-PXC	
Localisation	Local production eau glacée	Schéma	N° d'affaire
		Edition initiale	
Type UTL	PXC100-D	Adresse UTL	AS01
		Armoire	Cellules 1 & 2 - GTC4

Projet Centre en Route de la Navigation Aérienne - Sud-Est		Local production eau glacée	PXC100-D
Localisation			
Type UTL			

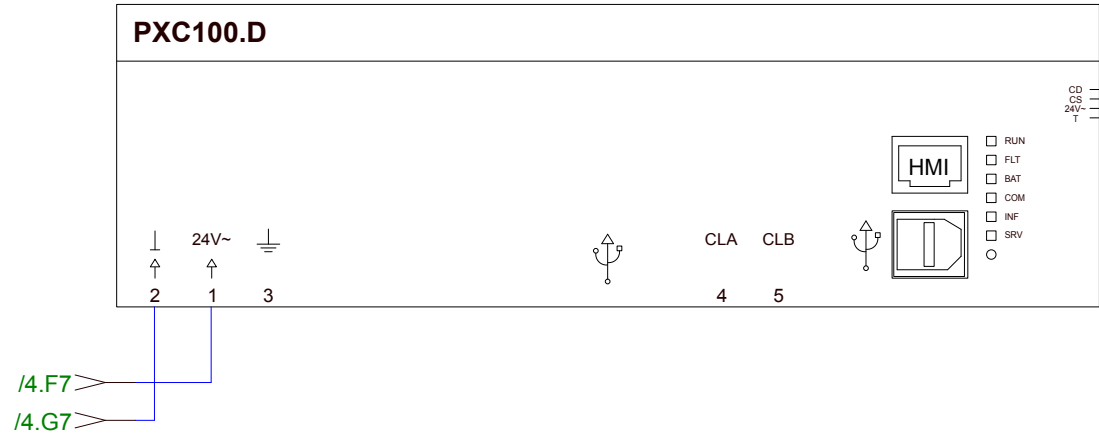


Schéma	11-12-0326-CRNA-001-PXC	
	Edition initiale	16.12.2011
	N° d'affaire	
Localisation	Local production eau glacée	
Type UTL	PXC100-D	
Adresse UTL	AS01	
Armoire	Cellules 1 & 2 - GTC4	

Projet	Centre en Route de la Navigation Aérienne - Sud-Est	
Localisation	Local production eau glacée	
Type UTL	PXC100-D	

Automate		
Indice	A	6
Rédacteur	CS	57

Rangée 1				
Référence armoire: Armoire 4 - Cellule 1				
N°	Adr.	Référence	Description	Folio
		PXC100.D	Automate	/6.A4
		TXS1.12F10	Alimentation	/12.A6
R1-01	1	TXM1.6R-M	Commande	/13.A1
R1-02	2	TXM1.6R-M	Commande	/14.A1
R1-03	3	TXM1.8U-ML	Universel	/15.A1
R1-04	4	TXM1.8D	Entrées TOR	/15.A5

Rangée 2				
Référence armoire: Armoire 4 - Cellule 1				
N°	Adr.	Référence	Description	Folio
		TXS1.EF10	Connexion BUS	/19.A6
R2-01	5	TXM1.8D	Entrées TOR	/20.A1
R2-02	6	TXM1.6R-M	Commande	/21.A1
R2-03	7	TXM1.6R-M	Commande	/22.A1
R2-04	8	TXM1.8U-ML	Universel	/23.A1
R2-05	9	TXM1.8D	Entrées TOR	/23.A5
R2-06	10	TXM1.8D	Entrées TOR	/24.A1

Rangée 3				
Référence armoire: Armoire 4 - Cellule 1				
N°	Adr.	Référence	Description	Folio
		TXS1.EF10	Connexion BUS	/28.A6
R3-01	11	TXM1.6R-M	Commande	/29.A1
R3-02	12	TXM1.8U-ML	Universel	/30.A1
R3-03	13	TXM1.8D	Entrées TOR	/30.A5
R3-04	14	TXM1.8D	Entrées TOR	/31.A1

SIEMENS

Building Technologies

Building Automation

11-12-0326-CRNA-001-PXC

N° d'affaire

16.12.2011

Schéma

Edition initiale

Adresse UTL

Armoire

AS01

Cellules 1 & 2 - GTC4

Projet

Centre en Route de la Navigation Aérienne - Sud-Est

Localisation

Local production eau glacée

Type UTL

PXC100-D

Rangées

Indice

A

Rédacteur

CS

7

57

Rangée 4				
Référence armoire: Armoire 4 - Cellule 2				
N°	Adr.	Référence	Description	Folio
		TXS1.12F10	Alimentation	/35.A6
R4-01	15	TXM1.6R-M	Commande	/36.A1
R4-02	16	TXM1.6R-M	Commande	/37.A1
R4-03	17	TXM1.8D	Entrées TOR	/38.A1
R4-04	18	TXM1.6R-M	Commande	/39.A1
R4-05	19	TXM1.8D	Entrées TOR	/40.A1
R4-06	20	TXM1.8D	Entrées TOR	/40.A5
R4-07	21	TXM1.8U-ML	Universel	/41.A1

Rangée 5				
Référence armoire: Armoire 4 - Cellule 2				
N°	Adr.	Référence	Description	Folio
		TXS1.EF10	Connexion BUS	/45.A6
R5-01	22	TXM1.6R-M	Commande	/46.A1
R5-02	23	TXM1.6R-M	Commande	/47.A1
R5-03	24	TXM1.8D	Entrées TOR	/48.A1
R5-04	25	TXM1.6R-M	Commande	/49.A1

Rangée 6				
Référence armoire: Armoire 4 - Cellule 2				
N°	Adr.	Référence	Description	Folio
		TXS1.EF10	Connexion BUS	/53.A6
R6-01	26	TXM1.8D	Entrées TOR	/54.A1
R6-02	27	TXM1.6R-M	Commande	/55.A1
R6-03	28	TXM1.6R-M	Commande	/56.A1
R6-04	29	TXM1.8D	Entrées TOR	/57.A1

SIEMENS

Building Technologies

Building Automation

11-12-0326-CRINA-001-PXC

N° d'affaire

16.12.2011

Schéma

Edition initiale

Adresse UTL

Armoire

AS01

Cellules 1 & 2 - GTC4

Projet

Centre en Route de la Navigation Aérienne - Sud-Est

Localisation

Local production eau glacée

Type UTL

PXC100-D

Rangées

Indice

A

Rédacteur

CS

8

57

Rangée 1				
Référence armoire: Armoire 4 - Cellule 1				
N°	Adr.	Référence	Description	Folio
		PXC100.D	Automate	/6.A4
		TXS1.12F10	Alimentation	/12.A6
R1-01	1	TXM1.6R-M	Commande	/13.A1
R1-02	2	TXM1.6R-M	Commande	/14.A1
R1-03	3	TXM1.8U-ML	Universel	/15.A1
R1-04	4	TXM1.8D	Entrées TOR	/15.A5

Schéma	11-12-0326-CRNA-001-PXC		AS01	Cellules 1 & 2 - GTC4
	Edition initiale	N° d'affaire		
	16.12.2011			
Adresse UTL				
Armoire				

Projet	Centre en Route de la Navigation Aérienne - Sud-Est			
Localisation	Local production eau glacée			
Type UTL	PXC100-D			

Rangée 1	
----------	--

Indice	9
A	

Rédacteur	57
CS	

Référence	Désignation	Adresse	Test	Observations	Point	Module	Clé	Folio
	A/M pompe 1 évaporateur groupe froid 1	1 .1	NON		BO	-TXM1.6R-M(1)	1	/13.A1
	A/M pompe 2 évaporateur groupe froid 1	1 .2	NON		BO			
	A/M pompe 1 évaporateur groupe froid 2	1 .3	NON		BO			
	A/M pompe 2 évaporateur groupe froid 2	1 .4	NON		BO			
	A/M machine de froid groupe froid 1	1 .5	NON		BO			
	A/M machine de froid groupe froid 2	1 .6	NON		BO			
	A/M pompe 1 condenseur groupe froid 1	2 .1	NON		BO	-TXM1.6R-M(2)	2	/14.A1
	A/M pompe 2 condenseur groupe froid 1	2 .2	NON		BO			
	A/M pompe 1 condenseur groupe froid 2	2 .3	NON		BO			
	A/M pompe 2 condenseur groupe froid 2	2 .4	NON		BO			
	Appel défaut prioritaire	2 .5	NON		BO			
	Réserve	2 .6	NON		BO			
FTT1	Température sortie évaporateur groupe froid 1	3 .1	NON		AI	-TXM1.8U-ML(3)	3	/15.A1
FTT1	Température entrée évaporateur groupe froid 1	3 .2	NON		AI			
FTT1	Température sortie évaporateur groupe froid 2	3 .3	NON		AI			
FTT1	Température entrée évaporateur groupe froid 2	3 .4	NON		AI			
	Température retour condenseur 1-2	3 .5	NON		AI			
	Température retour eau glacée collecteur 1	3 .6	NON		AI			
	Température retour eau glacée collecteur 2	3 .7	NON		AI			
	Compteur frigorifies groupe froid 1	3 .8	NON		CT			
	Compteur frigorifies groupe froid 2	4 .1	NON		CT	-TXM1.8D(4)	4	/15.A5
	Sélection collecteur 1 ou 2	4 .2	NON		AI			
	Défaut pompe 1 évaporateur groupe froid 1	4 .3	NON		AI			
	Défaut pompe 2 évaporateur groupe froid 1	4 .4	NON		AI			
	Défaut pompe 1 évaporateur groupe froid 2	4 .5	NON		AI			
	Défaut pompe 2 évaporateur groupe froid 2	4 .6	NON		AI			
	Délestage 1-2	4 .7	NON		AI			
	Défaut machine de froid groupe froid 1	4 .8	NON		AI			

SIEMENS

Building Technologies

Building Automation

Schéma

11-12-0326-CRNA-001-PXC

Edition initiale

16.12.2011

N° d'affaire

Adresse UTL

Armoire

AS01

Cellules 1 & 2 - GTC4

Projet

Centre en Route de la Navigation Aérienne - Sud-Est

Localisation

Local production eau glacée

Type UTL

PXC100-D

Liste de points
R1

Indice

A

Rédacteur

CS

10

57

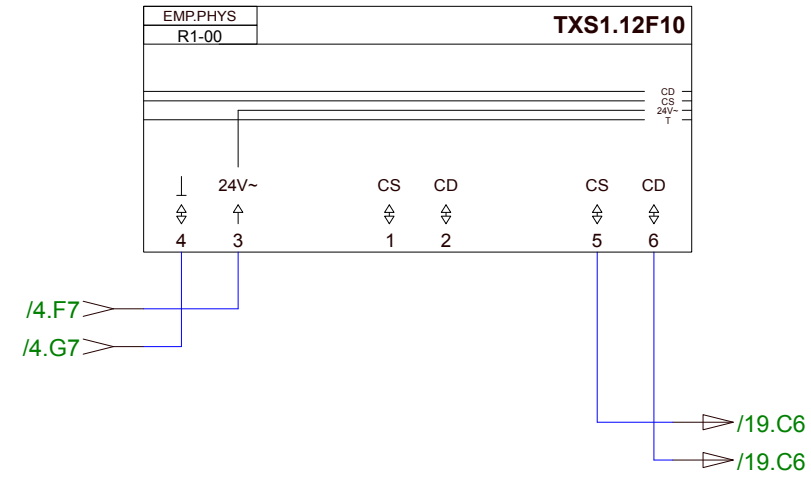
Référence	Désignation	Adresse	Test	Observations	Point	Module	Clé	Folio
-----------	-------------	---------	------	--------------	-------	--------	-----	-------

Schéma	11-12-0326-CRNA-001-PXC	
	Edition initiale	16.12.2011
	N° d'affaire	
Adresse UTL		AS01
Armoire		Cellules 1 & 2 - GTC4

Projet	Centre en Route de la Navigation Aérienne - Sud-Est	
Localisation	Local production eau glacée	
Type UTL	PXC100-D	

Liste de points R1		
Indice A	11	

Rédacteur CS	57	
-----------------	----	--

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	CARACTERISTIQUES DU BUS ILOT Matériau des conducteurs: · pour les lignes CS (Communication Supply) et CD (Communication Data) du bus îlot, utiliser le matériau suivant: - câble rond à 2 fils, non blindé. A acheminer à l'intérieur et à l'extérieur de l'armoire. - Des fils individuels ne sont pas autorisés. Remarques : · on peut utiliser un câble plat, bien que ce dernier se comporte un peu moins bien vis à vis des perturbations. · Dans certains cas, le bus peut être prolongé jusqu'à 100 m avec un câble de capacité inférieure, par exemple RG-62. Longueurs de ligne maximum · Câble rond: 69 m · Câble RG-62: 116 m Pose du câble du bus · Le câble du bus DOIT être posé avec celui de l'alimentation 24 V~ · En principe, le câble du bus PEUT être posé avec celui de l'alimentation primaire 24 V~ et avec les lignes 3 x 400 V~. Faites néanmoins attention : - Des fils sous très basse tension posés à côté de fils sous tension secteur doivent présenter le même diamètre de diélectrique que ces derniers. - Pour garantir la compatibilité électromagnétique, il est recommandé de séparer les conducteurs très basse tension des conducteurs de tension secteur. Distance minimale conseillée : 150 mm. Topologie du bus · Le câblage en boucle et en étoile est autorisé. Pour ce faire, les bornes correspondantes des modules d'alimentation sont doublées et reliées deux à deux en interne. · Il n'est PAS permis de câbler le bus en anneau! Un seul maître de bus par îlot d'E/S · Plusieurs maîtres de bus ne doivent jamais être reliés par le même bus d'îlot. Par définition: un îlot d'E/S = ensemble des modules raccordés à un même segment de bus îlot, c'est à dire à un même maître de bus. Une seule connexion au bus îlot par rangée d'E/S · La ligne CD ne doit être raccordée qu'une seule fois par rangée d'E/S. Le dédoublement de segments de bus sur une même rangée avec deux modules d'alimentation n'est pas autorisé (ceci conduirait à une ligne de bus en anneau). Référence du système (^) · Outre CS et CD, le bus requiert également la référence du système (^). · Ce conducteur est câblé avec celui de 24 V~.									SIEMENS Building Technologies Building Automation Schéma 11-12-0326-CRNA-001-PXC Edition initiale 16.12.2011 N° d'affaire Adresse UTL AS01 Armoire Cellules 1 & 2 - GTC4 Projet Centre en Route de la Navigation Aérienne - Sud-Est Localisation Local production eau glacée Type UTL PXC100-D R1 - Module d'alimentation Indice A Rédacteur CS 12 57

Rangée 2				
Référence armoire: Armoire 4 - Cellule 1				
N°	Adr.	Référence	Description	Folio
		TXS1.EF10	Connexion BUS	/19.A6
R2-01	5	TXM1.8D	Entrées TOR	/20.A1
R2-02	6	TXM1.6R-M	Commande	/21.A1
R2-03	7	TXM1.6R-M	Commande	/22.A1
R2-04	8	TXM1.8U-ML	Universel	/23.A1
R2-05	9	TXM1.8D	Entrées TOR	/23.A5
R2-06	10	TXM1.8D	Entrées TOR	/24.A1

Projet		Centre en Route de la Navigation Aérienne - Sud-Est		Schéma		11-12-0326-CRNA-001-PXC	
Localisation		Local production eau glacée		Edition initiale		16.12.2011	
Type UTL		PXC100-D		Adresse UTL		AS01	
Rangée 2				Amoire		Cellules 1 & 2 - GTC4	
Indice		16		Rédacteur		57	
A				CS			

Référence	Désignation	Adresse	Test	Observations	Point	Module	Clé	Folio
	Défaut machine de froid groupe froid 4	10 .1	NON		AI	-TXM1.8D(10)	10	/24.A1
	Report A/M machine de froid groupe froid 4	10 .2	NON		AI			
	Pressostat manque eau glacée	10 .3	NON		AI			
	Défaut pompe 1 condenseur groupe froid 3	10 .4	NON		AI			
	Défaut pompe 2 condenseur groupe froid 3	10 .5	NON		AI			
	Ordre premier secours centrale énergie	10 .6	NON		AI			
	Ordre deuxième secours centrale énergie	10 .7	NON		AI			
	Pressostat manque eau condenseurs 3 & 4	10 .8	NON		AI			

SIEMENS

Building Technologies

Building Automation

Schéma

11-12-0326-CRNA-001-PXC

Edition initiale

16.12.2011

N° d'affaire

Projet

Centre en Route de la Navigation Aérienne - Sud-Est

Localisation

Local production eau glacée

Type UTL

PXC100-D

Adresse UTL

AS01

Armoire

Cellules 1 & 2 - GTC4

Liste de points
R2

Indice

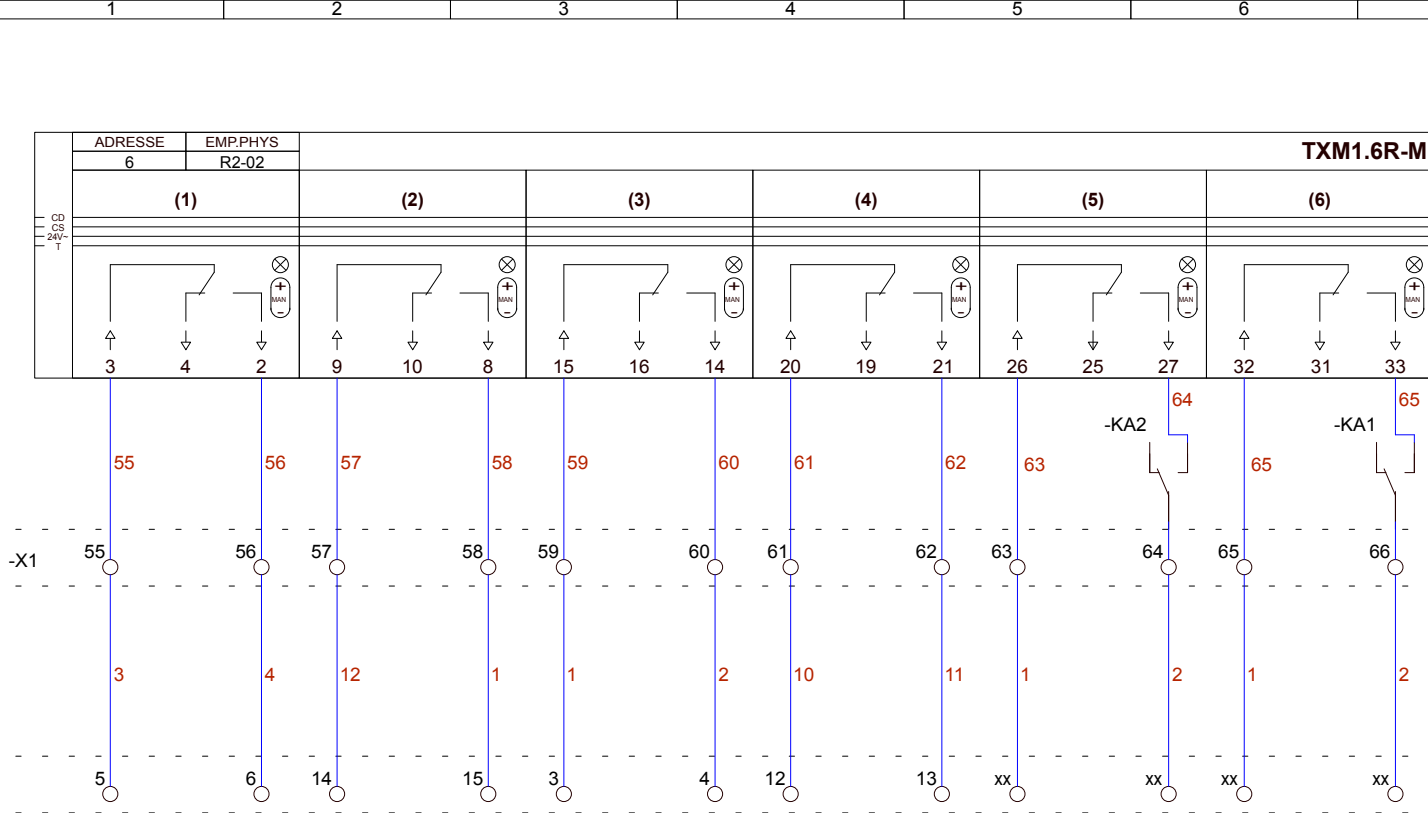
A

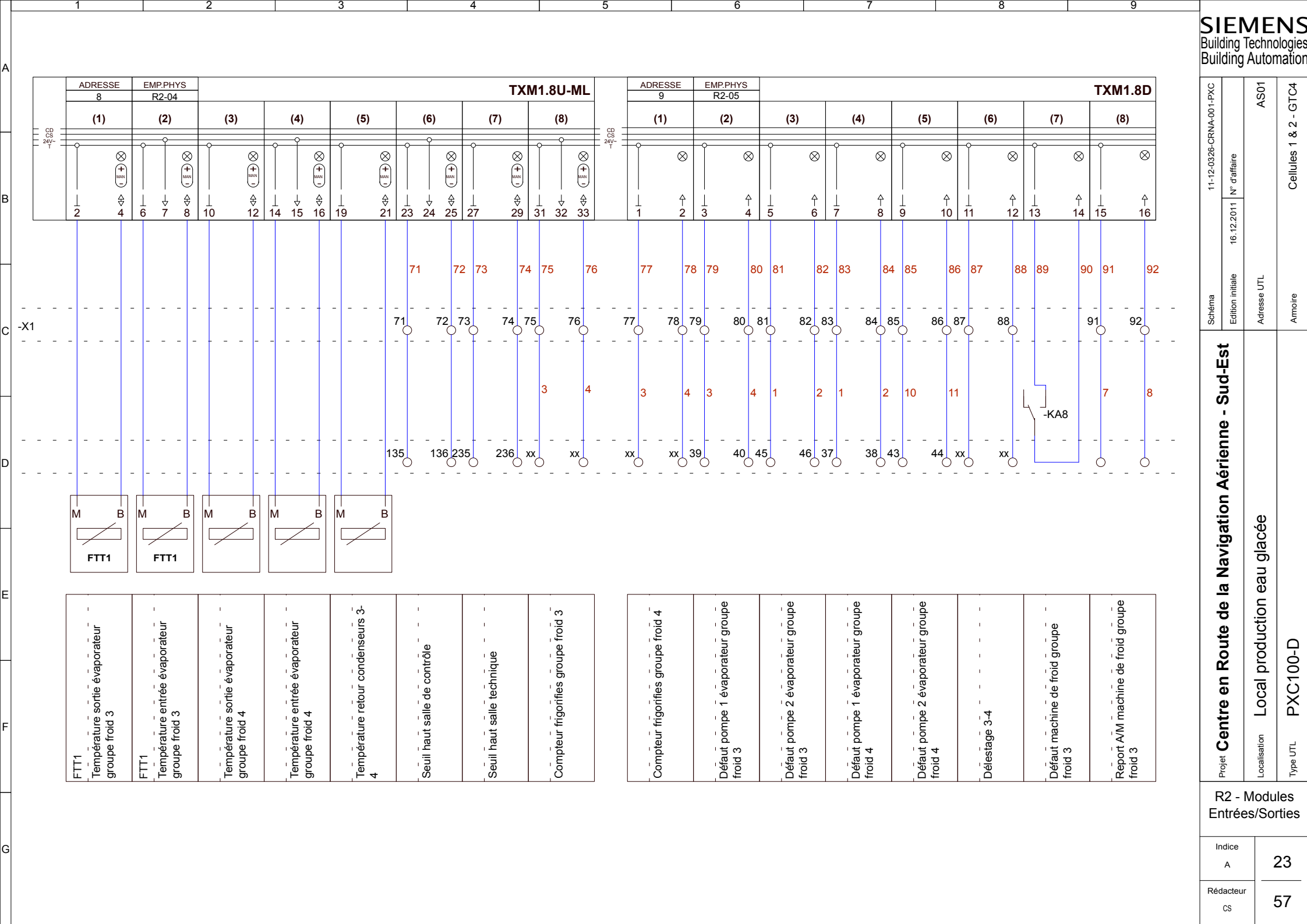
Rédacteur

CS

18

57





Rangée 3				
Référence armoire: Armoire 4 - Cellule 1				
N°	Adr.	Référence	Description	Folio
		TXS1.EF10	Connexion BUS	/28.A6
R3-01	11	TXM1.6R-M	Commande	/29.A1
R3-02	12	TXM1.8U-ML	Universel	/30.A1
R3-03	13	TXM1.8D	Entrées TOR	/30.A5
R3-04	14	TXM1.8D	Entrées TOR	/31.A1

Schéma	11-12-0326-CRNA-001-PXC		AS01	Cellules 1 & 2 - GTC4
	Edition initiale	N° d'affaire		
		16.12.2011		
Adresse UTL				
Armoire				

Projet	Centre en Route de la Navigation Aérienne - Sud-Est	
Localisation	Local production eau glacée	
Type UTL	PXC100-D	

Rangée 3	
----------	--

Indice	25
A	

Rédacteur	57
CS	

Référence	Désignation	Adresse	Test	Observations	Point	Module	Clé	Folio
	A/M groupe froid négatif	11 .1	NON		BO	-TXM1.6R-M(11)	11	/29.A1
	A/M pompe 1 évaporateur groupe froid négatif	11 .2	NON		BO			
	A/M pompe 2 évaporateur groupe froid négatif	11 .3	NON		BO			
	A/M pompe 1 condenseur groupe froid négatif	11 .4	NON		BO			
	A/M pompe 2 condenseur groupe froid négatif	11 .5	NON		BO			
	Réserve	11 .6	NON		BO			
FTT1	Température retour évaporateur groupe froid négatif	12 .1	NON		AI	-TXM1.8U-ML(12)	12	/30.A1
FTT1	Température départ évaporateur groupe froid négatif	12 .2	NON		AI			
FTT1	Température retour condenseur groupe froid négatif	12 .3	NON		AI			
FTT1	Température départ condenseur groupe froid négatif	12 .4	NON		AI			
FTT1	Température retour circuits primaires non opérationnels	12 .5	NON		AI			
	Réserve	12 .6	NON		AI			
	Réserve	12 .7	NON		AI	-TXM1.8D(13)	13	/30.A5
	Réserve	12 .8	NON		AI			
	Demande ICE LOGIC 1	13 .1	NON		AI			
	Demande ICE LOGIC 2	13 .2	NON		AI			
	Report A/M groupe froid négatif	13 .3	NON		AI			
	Réserve	13 .4	NON		AI			
	Réserve	13 .5	NON		AI			
	Réserve	13 .6	NON		AI			
	Réserve	13 .7	NON		AI	-TXM1.8D(14)	14	/31.A1
	Réserve	13 .8	NON		AI			
	Synthèse défauts groupe froid négatif	14 .1	NON		AI			
	Pressostat manque eau évaporateur groupe froid négatif	14 .2	NON		AI			
	Défaut pompe 1 évaporateur groupe froid négatif	14 .3	NON		AI			
	Défaut pompe 2 évaporateur groupe froid négatif	14 .4	NON		AI			
	Défaut pompe 1 condenseur groupe froid négatif	14 .5	NON		AI	-TXM1.8D(14)	14	/31.A1
	Défaut pompe 2 condenseur groupe froid négatif	14 .6	NON		AI			
	Compteur frigorifies groupe froid négatif	14 .7	NON		CT			
	Réserve	14 .8	NON		AI			

SIEMENS

Building Technologies

Building Automation

Schéma

11-12-0326-CRNA-001-PXC

Edition initiale

16.12.2011

N° d'affaire

Adresse UTL

AS01

Armoire

Cellules 1 & 2 - GTC4

Projet

Centre en Route de la Navigation Aérienne - Sud-Est

Localisation

Local production eau glacée

Type UTL

PXC100-D

Liste de points R3

Indice

A

Rédacteur

CS

26

57

Référence	Désignation	Adresse	Test	Observations	Point	Module	Clé	Folio
-----------	-------------	---------	------	--------------	-------	--------	-----	-------

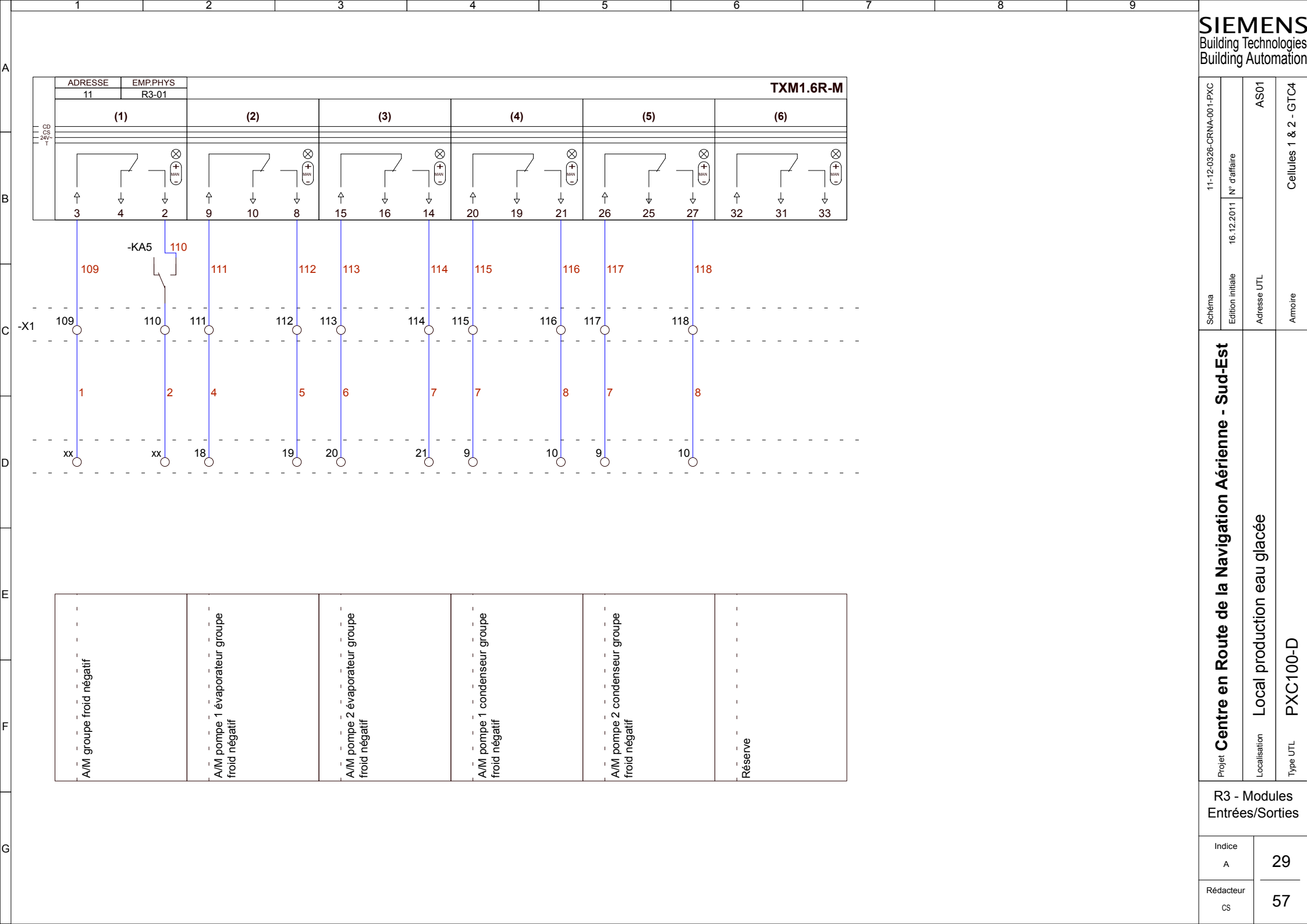
Schéma	11-12-0326-CRNA-001-PXC	
	Edition initiale	16.12.2011
	N° d'affaire	
Adresse UTL		AS01
Armoire		Cellules 1 & 2 - GTC4

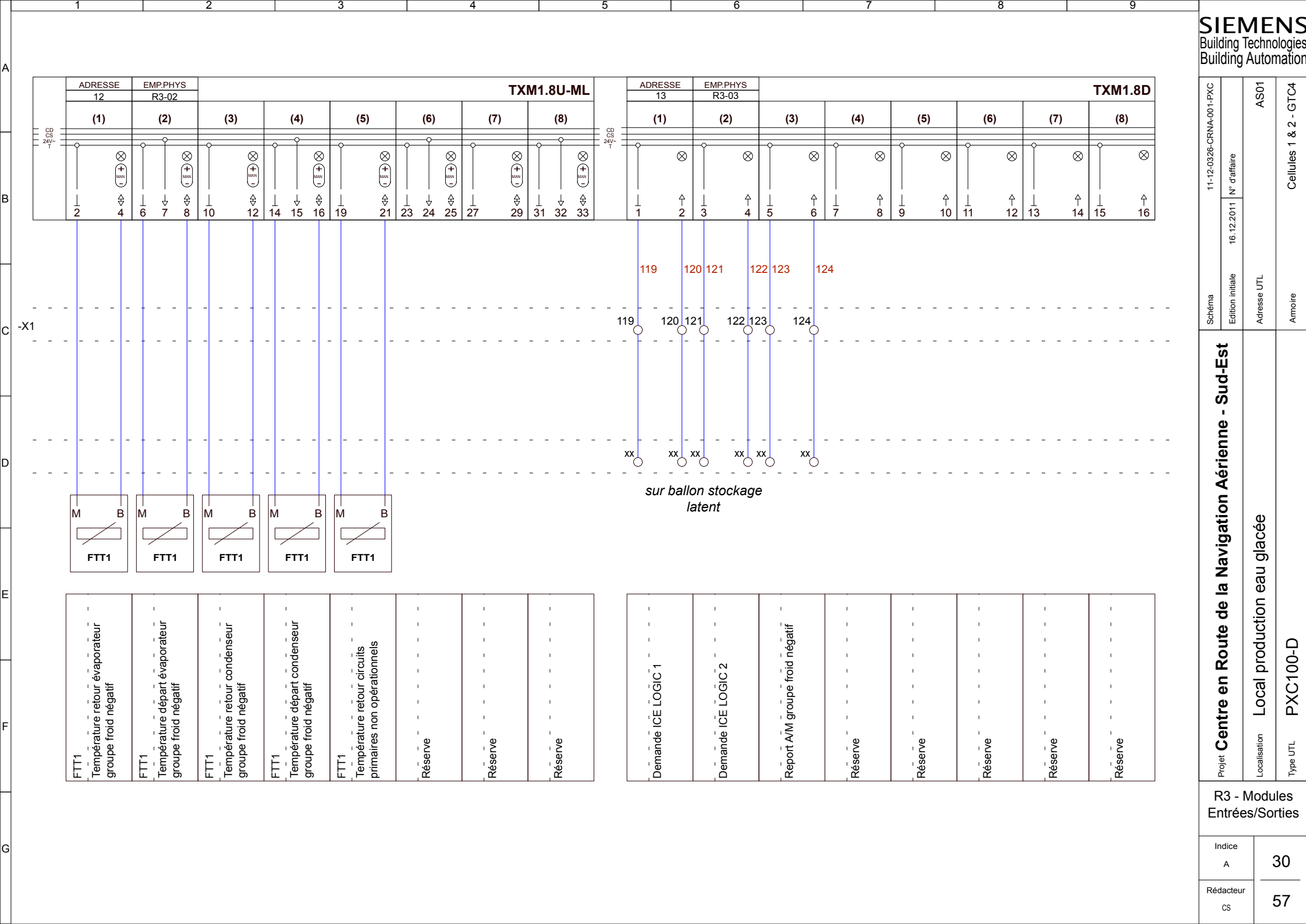
Projet	Centre en Route de la Navigation Aérienne - Sud-Est	
Localisation	Local production eau glacée	
Type UTL	PXC100-D	

Liste de points R3		
Indice	A	27

Rédacteur	CS	57
-----------	----	----

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	SIEMENS Building Technologies Building Automation			
A	CARACTERISTIQUES DU BUS ILOT Matériau des conducteurs: · pour les lignes CS (Communication Supply) et CD (Communication Data) du bus îlot, utiliser le matériau suivant: - câble rond à 2 fils, non blindé. A acheminer à l'intérieur et à l'extérieur de l'armoire. - Des fils individuels ne sont pas autorisés. Remarques : · on peut utiliser un câble plat, bien que ce dernier se comporte un peu moins bien vis à vis des perturbations. · Dans certains cas, le bus peut être prolongé jusqu'à 100 m avec un câble de capacité inférieure, par exemple RG-62. Longueurs de ligne maximum · Câble rond: 69 m · Câble RG-62: 116 m Pose du câble du bus · Le câble du bus DOIT être posé avec celui de l'alimentation 24 V~ · En principe, le câble du bus PEUT être posé avec celui de l'alimentation primaire 24 V~ et avec les lignes 3 x 400 V~. Faites néanmoins attention : - Des fils sous très basse tension posés à côté de fils sous tension secteur doivent présenter le même diamètre de diélectrique que ces derniers. - Pour garantir la compatibilité électromagnétique, il est recommandé de séparer les conducteurs très basse tension des conducteurs de tension secteur. Distance minimale conseillée : 150 mm. Topologie du bus · Le câblage en boucle et en étoile est autorisé. Pour ce faire, les bornes correspondantes des modules d'alimentation sont doublées et reliées deux à deux en interne. · Il n'est PAS permis de câbler le bus en anneau! Un seul maître de bus par îlot d'E/S · Plusieurs maîtres de bus ne doivent jamais être reliés par le même bus d'îlot. Par définition: un îlot d'E/S = ensemble des modules raccordés à un même segment de bus îlot, c'est à dire à un même maître de bus. Une seule connexion au bus îlot par rangée d'E/S · La ligne CD ne doit être raccordée qu'une seule fois par rangée d'E/S. Le dédoublement de segments de bus sur une même rangée avec deux modules d'alimentation n'est pas autorisé (ceci conduirait à une ligne de bus en anneau). Référence du système (^) · Outre CS et CD, le bus requiert également la référence du système (^). · Ce conducteur est câblé avec celui de 24 V~.				EMPPHYS R3-00 TXS1.EF10								





Rangée 4				
Référence armoire: Armoire 4 - Cellule 2				
N°	Adr.	Référence	Description	Folio
		TXS1.12F10	Alimentation	/35.A6
R4-01	15	TXM1.6R-M	Commande	/36.A1
R4-02	16	TXM1.6R-M	Commande	/37.A1
R4-03	17	TXM1.8D	Entrées TOR	/38.A1
R4-04	18	TXM1.6R-M	Commande	/39.A1
R4-05	19	TXM1.8D	Entrées TOR	/40.A1
R4-06	20	TXM1.8D	Entrées TOR	/40.A5
R4-07	21	TXM1.8U-ML	Universel	/41.A1

Projet		Centre en Route de la Navigation Aérienne - Sud-Est		Schéma		11-12-0326-CRNA-001-PXC	
Localisation		Local production eau glacée		Edition initiale		16.12.2011	
Type UTL		PXC100-D		Adresse UTL		AS01	
Rangée 4				Armoire		Cellules 1 & 2 - GTC4	
Indice		32		A			
Rédacteur		57		CS			

Référence	Désignation	Adresse	Test	Observations	Point	Module	Clé	Folio
	Pressostat manque eau échangeur ballon déstockage eau glacée	20 .1	NON		AI	-TXM1.8D(20)	20	/40.A5
	Défaut pompe 1 déstockage eau glacée	20 .2	NON		AI			
	Défaut pompe 2 déstockage eau glacée	20 .3	NON		AI			
	Défaut pompe 1 onduleur CTA 02	20 .4	NON		AI			
	Défaut pompe 2 onduleur CTA 02	20 .5	NON		AI			
	Réserve	20 .6	NON		AI			
	Réserve	20 .7	NON		AI			
	Réserve	20 .8	NON		AI			
FTT1	Température sortie stockage eau glacée entrée échangeur	21 .1	NON		AI	-TXM1.8U-ML(21)	21	/41.A1
FTT1	Température retour échangeur vers stockage eau glacée	21.2	NON		AI			
	Pression circuits non opérationnels	21.3	NON		AI			
	Réserve	21.4	NON		AI			
	Réserve	21.5	NON		AI			
	Réserve	21.6	NON		AI			
	Réserve	21.7	NON		AI			
	Réserve	21.8	NON		AI			

SIEMENS

Building Technologies

Building Automation

Schéma

11-12-0326-CRNA-001-PXC

Edition initiale

16.12.2011

Adresse UTL

Armoire

AS01

Cellules 1 & 2 - GTC4

Projet

Centre en Route de la Navigation Aérienne - Sud-Est

Localisation

Local production eau glacée

Type UTL

PXC100-D

Liste de points R4

Indice

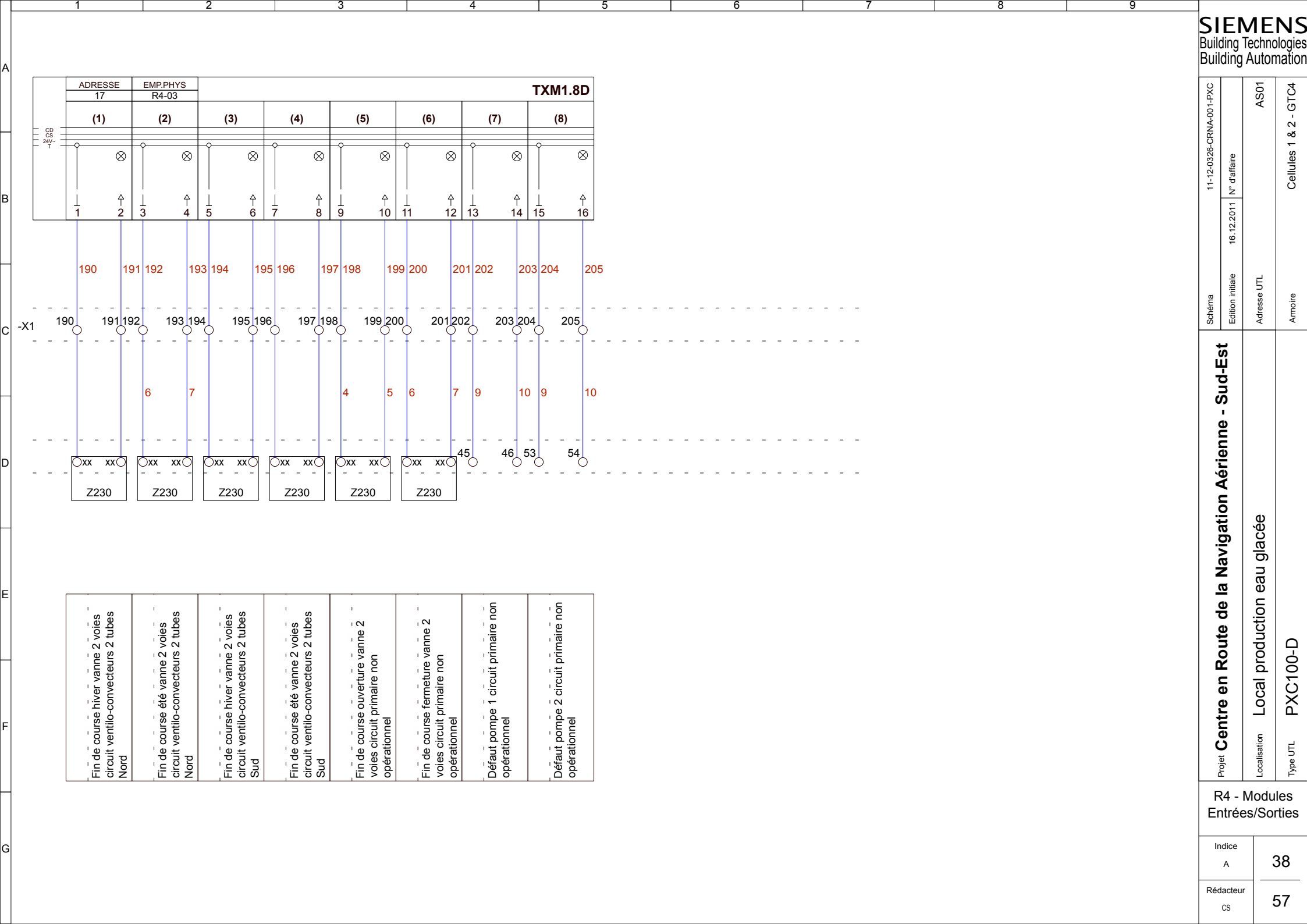
A

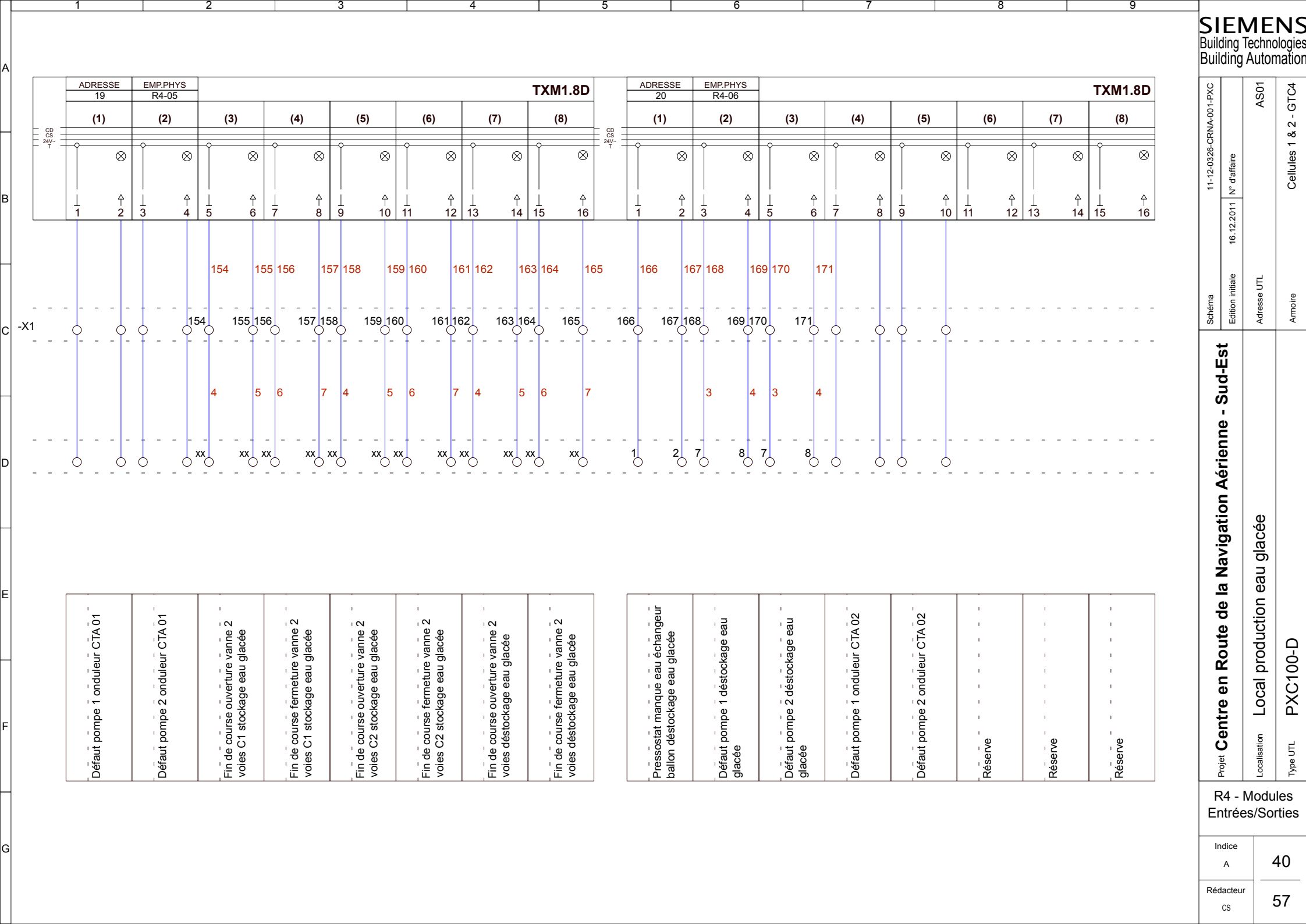
Rédacteur

CS

34

57





Rangée 5				
Référence armoire: Armoire 4 - Cellule 2				
N°	Adr.	Référence	Description	Folio
		TXS1.EF10	Connexion BUS	/45.A6
R5-01	22	TXM1.6R-M	Commande	/46.A1
R5-02	23	TXM1.6R-M	Commande	/47.A1
R5-03	24	TXM1.8D	Entrées TOR	/48.A1
R5-04	25	TXM1.6R-M	Commande	/49.A1

Schéma	11-12-0326-CRNA-001-PXC		AS01	Cellules 1 & 2 - GTC4
	Edition initiale	N° d'affaire		
		16.12.2011	Adresse UTL	Armoire

Projet	Centre en Route de la Navigation Aérienne - Sud-Est	
Localisation	Local production eau glacée	
Type UTL	PXC100-D	

Rangée 5	
----------	--

Indice	42
A	

Rédacteur	57
CS	

Référence	Désignation	Adresse	Test	Observations	Point	Module	Clé	Folio
	O/F vanne d'isolement circuit ventilo-convecteurs 2 tubes Nord	22 .1	NON		BO	-TXM1.6R-M(22)	22	/46.A1
	O/F vanne d'isolement circuit ventilo-convecteurs 2 tubes Sud	22 .2	NON		BO			
	O/F vanne d'isolement circuit primaire non opérationnel	22 .3	NON		BO			
	A/M pompe 1 circuit primaire non opérationnel	22 .4	NON		BO			
	A/M pompe 2 circuit primaire non opérationnel	22 .5	NON		BO			
	A/M pompe 1 circuit ventilo-convecteurs 4 tubes	22 .6	NON		BO			
	A/M pompe 1 circuit CTA	23 .1	NON		BO	-TXM1.6R-M(23)	23	/47.A1
	A/M pompe 2 circuit CTA	23 .2	NON		BO			
	A/M pompe 1 circuit Sud informatique	23 .3	NON		BO			
	A/M pompe 1 circuit 1 CTA	23 .4	NON		BO			
	A/M pompe 2 circuit 1 CTA	23 .5	NON		BO			
	A/M pompe 2 circuit Sud informatique	23 .6	NON		BO			
	Défaut pompe 1 circuit CTA	24 .1	NON		AI	-TXM1.8D(24)	24	/48.A1
	Défaut pompe 2 circuit CTA	24 .2	NON		AI			
	Défaut pompe 1 circuit ventilo-convecteurs 4 tubes	24 .3	NON		AI			
	Défaut pompe 2 circuit ventilo-convecteurs 4 tubes	24 .4	NON		AI			
	Défaut pompe 1 circuit ventilo-convecteurs 2 tubes Sud	24 .5	NON		AI			
	Défaut pompe 2 circuit ventilo-convecteurs 2 tubes Sud	24 .6	NON		AI			
	Défaut pompe 1 circuit ventilo-convecteurs 2 tubes Nord	24 .7	NON		AI			
	Défaut pompe 2 circuit ventilo-convecteurs 2 tubes Nord	24 .8	NON		AI			
	A/M pompe 1 circuit 2 CTA	25 .1	NON		BO	-TXM1.6R-M(25)	25	/49.A1
	A/M pompe 2 circuit 2 CTA	25 .2	NON		BO			
	Réserve	25 .3	NON		BO			
	Réserve	25 .4	NON		BO			
	Réserve	25 .5	NON		BO			
	Réserve	25 .6	NON		BO			

SIEMENS

Building Technologies

Building Automation

Schéma

11-12-0326-CRNA-001-PXC

Edition initiale

16.12.2011

N° d'affaire

Adresse UTL

AS01

Armoire

Cellules 1 & 2 - GTC4

Projet

Centre en Route de la Navigation Aérienne - Sud-Est

Localisation

Local production eau glacée

Type UTL

PXC100-D

Liste de points
R5

Indice

A

Rédacteur

CS

43

57

Projet	Centre en Route de la Navigation Aérienne - Sud-Est		Schéma		11-12-0326-CRNA-001-PXC	
			Edition initiale	16.12.2011	N° d'affaire	
	Localisation	Local production eau glacée	Adresse UTL		AS01	
	Type UTL	PXC100-D			Cellules 1 & 2 - GTC4	

Liste de points R5	
Indice A	44
Rédacteur CS	57

Référence	Désignation	Adresse	Test	Observations	Point	Module	Clé	Folio
-----------	-------------	---------	------	--------------	-------	--------	-----	-------

CARACTERISTIQUES DU BUS ILOT

Matériau des conducteurs:

- pour les lignes CS (Communication Supply) et CD (Communication Data) du bus ilot, utiliser le matériau suivant:
- câble rond à 2 fils, non blindé. A acheminer à l'intérieur et à l'extérieur de l'armoire.
- Des fils individuels ne sont pas autorisés.

Remarques :

- on peut utiliser un câble plat, bien que ce dernier se comporte un peu moins bien vis à vis des perturbations.
- Dans certains cas, le bus peut être prolongé jusqu'à 100 m avec un câble de capacité inférieure, par exemple RG-62.

Longueurs de ligne maximum

- Câble rond: 69 m
- Câble RG-62: 116 m

Pose du câble du bus

- Le câble du bus DOIT être posé avec celui de l'alimentation 24 V~
- En principe, le câble du bus PEUT être posé avec celui de l'alimentation primaire 24 V~ et avec les lignes 3 x 400 V~.

Faites néanmoins attention :

- Des fils sous très basse tension posés à côté de fils sous tension secteur doivent présenter le même diamètre de diélectrique que ces derniers.
 - Pour garantir la compatibilité électromagnétique, il est recommandé de séparer les conducteurs très basse tension des conducteurs de tension secteur.
- Distance minimale conseillée : 150 mm.

Topologie du bus

- Le câblage en boucle et en étoile est autorisé.

Pour ce faire, les bornes correspondantes des modules d'alimentation sont doublées et reliées deux à deux en interne.

- Il n'est PAS permis de câbler le bus en anneau!

Un seul maître de bus par îlot d'E/S

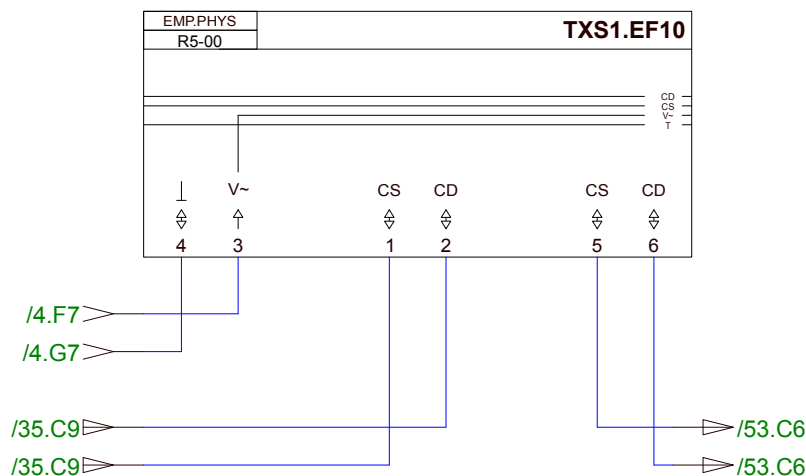
- Plusieurs maîtres de bus ne doivent jamais être reliés par le même bus d'I/O.
Par définition: un I/O/E/S = ensemble des modules raccordés à un même segment de bus I/O, c'est à dire à un même maître de bus.

Une seule connexion au bus îlot par rangée d'E/S

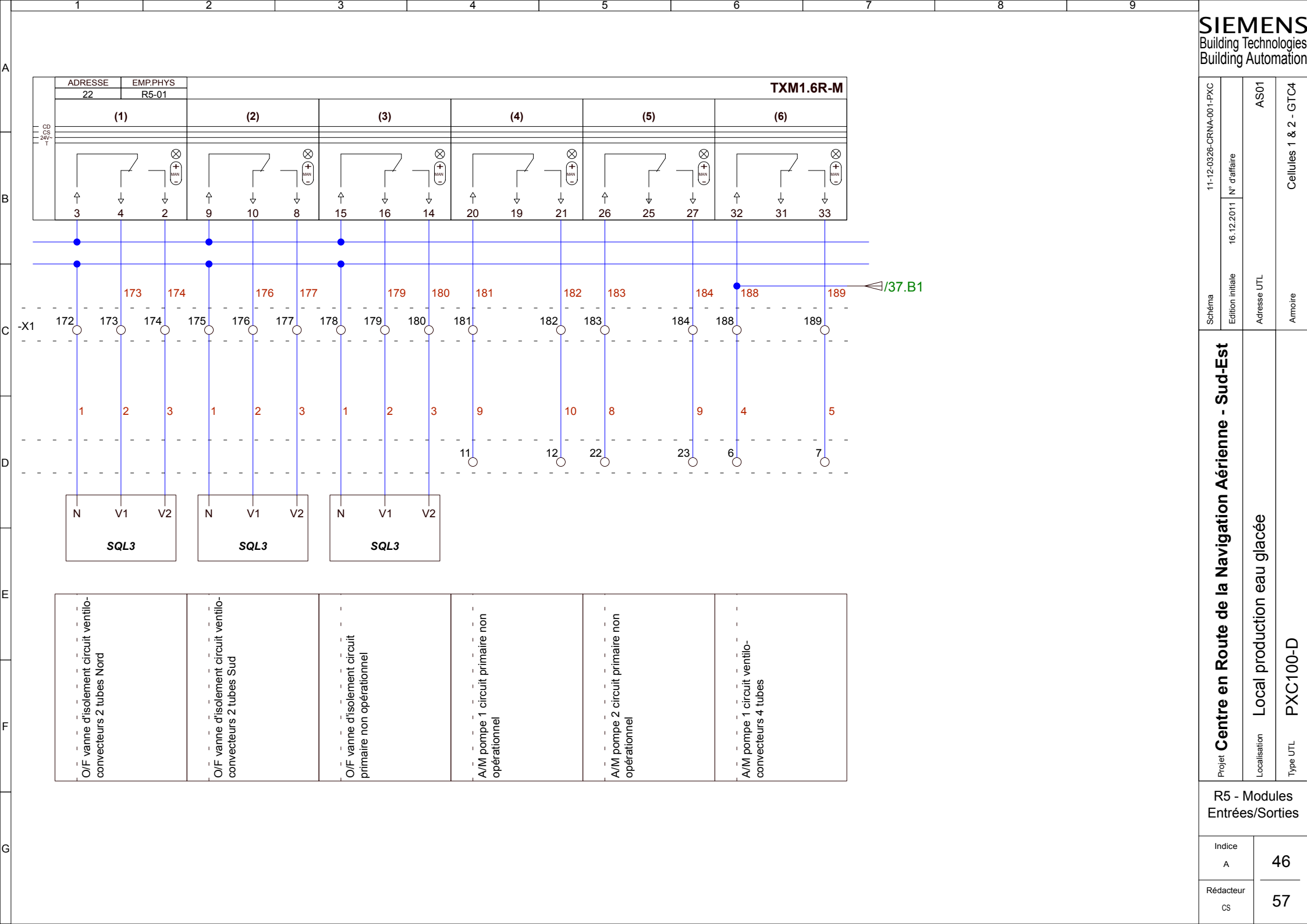
- La ligne CD ne doit être raccordée qu'une seule fois par rangée d'E/S.
Le dédoublement de segments de bus sur une même rangée avec deux modules d'alimentation n'est pas autorisé (ceci conduirait à une ligne de bus en anneau).

Référence du système (^)

- Outre CS et CD, le bus requiert également la référence du système (^).
- Ce conducteur est câblé avec celui de 24 V~.



R5 - Module d'alimentation		Projet Centre en Route de la Navigation Aérienne - Sud-Est		Schéma 11-12-0326-CR-NA-001-PXC	
Indice	45	Localisation		Local production eau glacée	
Rédacteur		Type UTL		PXC100-D	
		Adresse UTL		AS01	
		Armoire		Cellules 1 & 2 - GTC4	
CS		57			



Rangée 6				
Référence armoire: Armoire 4 - Cellule 2				
N°	Adr.	Référence	Description	Folio
		TXS1.EF10	Connexion BUS	/53.A6
R6-01	26	TXM1.8D	Entrées TOR	/54.A1
R6-02	27	TXM1.6R-M	Commande	/55.A1
R6-03	28	TXM1.6R-M	Commande	/56.A1
R6-04	29	TXM1.8D	Entrées TOR	/57.A1

Schéma	11-12-0326-CRNA-001-PXC		AS01	Cellules 1 & 2 - GTC4
	Edition initiale	N° d'affaire		
	16.12.2011		Adresse UTL	Armoire

Projet	Centre en Route de la Navigation Aérienne - Sud-Est	
Localisation	Local production eau glacée	
Type UTL	PXC100-D	

Rangée 6	
----------	--

Indice	50
A	

Rédacteur	57
CS	

Référence	Désignation	Adresse	Test	Observations	Point	Module	Clé	Folio
	Défaut pompe 1 circuit 1 CTA	26 .1	NON		AI	-TXM1.8D(26)	26	/54.A1
	Défaut pompe 2 circuit 1 CTA	26 .2	NON		AI			
	Défaut pompe 1 circuit 2 CTA	26 .3	NON		AI			
	Défaut pompe 2 circuit 2 CTA	26 .4	NON		AI			
	Défaut pompe 1 circuit Sud informatique	26 .5	NON		AI			
	Défaut pompe 2 circuit Sud informatique	26 .6	NON		AI			
	Réserve	26 .7	NON		AI			
	Réserve	26 .8	NON		AI			
	A/M pompe 1 circuit Nord informatique	27 .1	NON		BO	-TXM1.6R-M(27)	27	/55.A1
	A/M pompe 2 circuit Nord informatique	27 .2	NON		BO			
	O/F vanne d'isolement circuit Sud informatique	27 .3	NON		BO			
	Réserve	27 .4	NON		BO			
	Réserve	27 .5	NON		BO			
	Réserve	27 .6	NON		BO			
	O/F vanne d'isolement circuit Nord informatique	28 .1	NON		BO	-TXM1.6R-M(28)	28	/56.A1
	O/F vanne d'isolement aller contrôle circuits opérationnels	28 .2	NON		BO			
	O/F vanne d'isolement retour contrôle circuits opérationnels	28 .3	NON		BO			
	Réserve	28 .4	NON		BO			
	Réserve	28 .5	NON		BO			
	Réserve	28 .6	NON		BO			
	Défaut pompe 1 circuit Nord informatique	29 .1	NON		AI	-TXM1.8D(29)	29	/57.A1
	Défaut pompe 2 circuit Nord informatique	29 .2	NON		AI			
	Position vanne d'isolement circuit Sud informatique	29 .3	NON		AI			
	Position vanne d'isolement circuit Nord informatique	29 .4	NON		AI			
	Fin de course ouverture vanne 2 voies aller contrôle circuits opérationnels	29 .5	NON		AI			
	Fin de course fermeture vanne 2 voies aller contrôle circuits opérationnels	29 .6	NON		AI			
	Fin de course ouverture vanne 2 voies retour contrôle circuits opérationnels	29 .7	NON		AI			
	Fin de course fermeture vanne 2 voies retour contrôle circuits opérationnels	29 .8	NON		AI			

SIEMENS

Building Technologies

Building Automation

Schéma

11-12-0326-CRINA-001-PXC

Edition initiale

16.12.2011

N° d'affaire

Adresse UTL

AS01

Armoire

Cellules 1 & 2 - GTC4

Projet

Centre en Route de la Navigation Aérienne - Sud-Est

Localisation

Local production eau glacée

Type UTL

PXC100-D

Liste de points
R6

Indice

A

Rédacteur

CS

51

57

Projet		Centre en Route de la Navigation Aérienne - Sud-Est		Schéma		11-12-0326-CRNA-001-PXC	
Localisation		Local production eau glacée		Edition initiale		16.12.2011	
				N° d'affaire			
Type UTL		PXC100-D		Adresse UTL		AS01	
Indice		A		Armoire		Cellules 1 & 2 - GTC4	
Rédacteur		CS					

CARACTERISTIQUES DU BUS ILOT

Matériau des conducteurs:

- pour les lignes CS (Communication Supply) et CD (Communication Data) du bus ilot, utiliser le matériau suivant:
- câble rond à 2 fils, non blindé. A acheminer à l'intérieur et à l'extérieur de l'armoire.
- Des fils individuels ne sont pas autorisés.

Remarques :

- on peut utiliser un câble plat, bien que ce dernier se comporte un peu moins bien vis à vis des perturbations.
- Dans certains cas, le bus peut être prolongé jusqu'à 100 m avec un câble de capacité inférieure, par exemple RG-62.

Longueurs de ligne maximum

- Câble rond: 69 m
- Câble RG-62: 116 m

Pose du câble du bus

- Le câble du bus DOIT être posé avec celui de l'alimentation 24 V~
- En principe, le câble du bus PEUT être posé avec celui de l'alimentation primaire 24 V~ et avec les lignes 3 x 400 V~.

Faites néanmoins attention :

- Des fils sous très basse tension posés à côté de fils sous tension secteur doivent présenter le même diamètre de diélectrique que ces derniers.
 - Pour garantir la compatibilité électromagnétique, il est recommandé de séparer les conducteurs très basse tension des conducteurs de tension secteur.
- Distance minimale conseillée : 150 mm.

Topologie du bus

- Le câblage en boucle et en étoile est autorisé.

Pour ce faire, les bornes correspondantes des modules d'alimentation sont doublées et reliées deux à deux en interne.

- Il n'est PAS permis de câbler le bus en anneau!

Un seul maître de bus par îlot d'E/S

- Plusieurs maîtres de bus ne doivent jamais être reliés par le même bus d'I/O.
Par définition: un I/O/E/S = ensemble des modules raccordés à un même segment de bus I/O, c'est à dire à un même maître de bus.

Une seule connexion au bus îlot par rangée d'E/S

- La ligne CD ne doit être raccordée qu'une seule fois par rangée d'E/S.
Le dédoublement de segments de bus sur une même rangée avec deux modules d'alimentation n'est pas autorisé (ceci conduirait à une ligne de bus en anneau).

Référence du système (^)

- Outre CS et CD, le bus requiert également la référence du système (^).
- Ce conducteur est câblé avec celui de 24 V~.

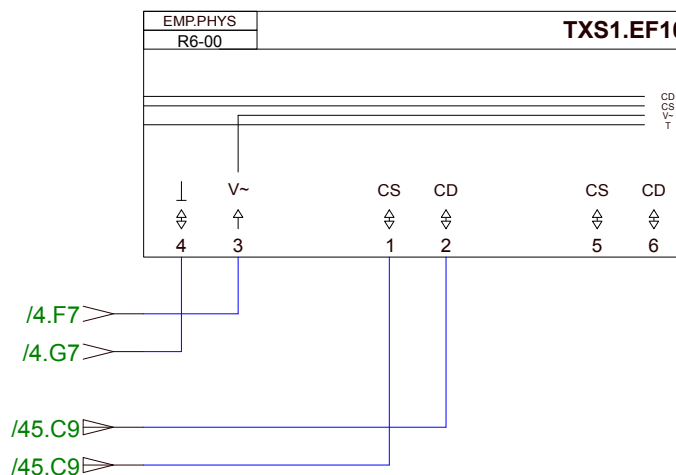


Schéma	11-12-0326-CRNA-001+PXC
Edition initiale	16.12.2011
N° d'affaire	
Adresse UTL	AS01
Amorce	Cellules 1 & 2 - GTC4

Projet	Centre en Route de la Navigation Aérienne - Sud-Est
Localisation	Local production eau glacée
Type UTL	PXC100-D

R6 - Module d'alimentation	
Indice A	53
Rédacteur CS	57

